

薛

桂

林



TJERITA

Tjerita dari boekoe
DARI BOEKOE

"SAM KOK IN"

SAM KOK IN.

Ia itoe di tjeritaken SOEMA TONG

SIANG jang preksa perkara
gantiken Giam Lo Ong.

(Terkoempoel dari boekoe Roepa-Roepa Tjerita).
1 boekoe tamat f 0.00.

Tertjatak di kantoortjatak
OEUJ TJAII HIN
BATAVIA.
1901

TJERITA

DARI BOEKOE

SAM KOK IN.

La itoe di tjertaken SOEMA TONG
SIANG jang presas perkata
gantiken Giann Lo Ong.

(Terkoempoeel dari boeke Boepa-Boepa Tjerita)

1 boeke tamat f 0.00.

Handwritten Chinese characters in purple ink, likely a library or collection mark.

Tertjilak di kantoorjilak
OEU TUAU HIN
BATAVIA.
1901

Tjerita dari boekoe „SAM KOK IN”

DI TJERITAKAN DARI DOENIA SAMPE DI ACHERAT.

Ini tjerita Sam Kok In tempo merk Hantiauw Keiser Soen Tee itoe waktoe di negri Seitjoan ada satoe anak sekola jang pinter bernama Soema Tong, Siang, segala matjem soerat jang ija soeda liat lantas ija djadi mengarti, di waktoe itoe Keiser Soen Tee ada bikin audinsi bebrapa kali dia masok tiada bole ketrima.

Sampe ka anem taoennja dia poenja iboe dan bapa meningal doenia anak negri taro nama dia saorang jang paling tjinta pada iboe bapanja, kerna apa orang jang ati baik minta pakerdjaän tiada bisa dapet sampe Keiser Soen Tee meningal doenia.

Toeroen sama Keiser Leng Tee itoe waktoe pada siapa orang jang maoe masok kerdja misti ada poenja oewang boeat smear pada orang kebiri baroe bole dapet kerdjaän negri, jang soeda kasi smear pada orang kebiri ija itoe nama Tjoei Liat soeda kasi oewang mas tiga laksa tail banjaknja djika itoe orang soeda trima oewang smear lantas masok kasi taoe pada Keiser bilang ini orang nama Tjoei Liat bole di kasi pangkat sebab dia saorang jang pinter, begitoe djoega Keiser dengar ija poenja bitjara tiada pareksa lagi lantas di bri pangkat djadi »Soetouw”, siapa orang tiada ada poenja oewang akan smear padanja soeda tentoe soesa dapet itoe kerdjaän negri.

Maka itoe Soema Tong Siang kendatinja dia pinter djoega tiada bisa ketrima, ija menoengoe

sampe dia soeda beroemoer lima poeloe taoen djoega dia tiada bisa dapet itoe kerdjaän, tiap-tiap ari dia boeat sesalan dia poenja diri apa sebab jang dia ada itoe kepinteran tiada bole dapet kerdjaän negri, sampe djadi kesal timboel ingetan mara begitoe djoega dia toelis sepoetjoek soerat tjela pada Toean Allah katanja: »Toean Allah bikin atoeran di doenia tiada adil» soeda itoe lantas dia bakar.

Sesoedanja itoe soerat di bakar terbang aboenja sampe ka atas langit troes sampe di tangannja satoe dewa, lantas itoe di bawa ka hadapan Toean Allah, Toean Allah soeda liat itoe soerat lantas tanja pada itoe mantri-mantri jang ada di perkoempoelan begimana dari ini soerat? menjaoet mantri itoe memang soeda atoeran di doenia, djikaloe menoesia di tetapkan dia poenja peroentoengan kaya dan miskin atoeran itoe menoesia jang lahir di doenia dapet senang sebab dia soeda tiga toeroenan jang berati baik maka dia di lahirkan di doenia djadi orang kaya.

Orang jang pinter misti ada koewasa parenta jang di bwanja, kaloe orang jang bodo misti trima parentanja orang pintar.

Maka kaloe orang jang ada itoe kapinteran serta dia poenja peroentoengan bagoes tentoe djadi orang berpangkat besar, kaloe orang jang pinter bertamba peroentoengannja djelek selama-lamanja dia dapet soesa dan melarat di dalem doenia, kaloe Keiser pegang atoeran jang adil tentoe dia kasi pangkat orang jang pinter boeat pegang kerdjaän negri soepaja anak negri tiada brani bikin hoeroe hara, djikaloe Keiser pegang atoeran tiada adil di antero tempat timboel hoeroe hara, sebab ambil orang jang djahat boeat rawatin negri, di mana atoeran di langit tiada adil sampe orang di doenia brani tjelah, sekarang djoega bole ambil itoe orang bawa di acherat boeat

di pareksa apa nanti dia maoe bitjara.

Soeda itoe lantas mantri Taij Pek Kim Tjeh kasi taoe pada Toean Allah katanja, sabetoelnja Soema Tong Siang keloearkan itoe bitjara boekan niatnja maoe tjelah pada Toean Allah kerna dia poenja diri ada sampe tamat dari hal soerat maka dia djadi boeat sesalan dirinja sendiri, sebab dia tiada dapet itoe pangkat dalem negri.

Berkata Toean Allah, jang dia soeda brani toelis soerat maoe gantikan djadi pangkat Giam Lo Ong ija itoe radja sekalian seitan, apa itoe Soema Tong Siang boekan menjela? sekarang ini kami djandji di dalem acherat poenja perkara misi banjak jang koesoet kerna belon di pareksa, djikaloe dia betoel pinter bisa bikin preksaän, apa jang dia poenja permintaän nanti kami toeroet.

Kata Taij Pek Kim Tjeh, djikaloe Soema Tong Siang soeda keloearken itoe perkataän soeda tentoe dia ada itoe kepinteran, djika dia tiada ada itoe kepinteran tentoe dia tiada brani bitjara begitoe, tjoba toean bole soeroe dia bikin oeroes itoe perkara di acherat, djikaloe dia tiada sangoep bole kasi hoekoem dia misi keboeroe, soeda itoe Toean Allah dengar ija bilang baik, begitoe sigra Toean Allah toelis sepoetjoek soerat soeroe pangil Soema Tong Siang poenja aloes bawa ka acherat, soeda Taij Pek Kim Tjeh trima parenta troes pergi ka acherat tempat Giam Lo Ong.

Satelah Giam Lo Ong dapet taoe itoe parenta begitoe djoega troes di parenta doea seitan soeroe pergi ambil Soema Tong Siang di roemanja.

Tjerita Soema Tong Siang siang dan malem dia seselin dirinja sendiri, pada soeatoe malem dia berdoedoek sendiri liat soerat-soerat kaget ada doea seitan datang roepanja amat angker boeat mengadep

di depan Soema Tong Siang.

Berkata seitan itoe, sekarang ini kita ada dapet parenta dari toeankoe jang amat koeasa ija itoe Giam Lo Ong soeroe pangil padamoe sekarang djoega kamoe misti toeroet padakoe, Soema Tong Siang soeda dengar ija djadi kaget begitoe lekas dia maoe bangoen dari krosi sigra seitan itoe pegang badjoenja dan satoenja seitan tarik aloesnja bawa keloeur dari itoe roema.

Tiada antara lamanja sampe di acherat, Soema Tong Siang dapet liat ada itoe tiga soerat ada ter-toelis, »Giam Lo Tian,» (Giam Lo Tian ija itoe nama tempat doedoek pareksa perkara) itoe doea seitan lantas adjak mengadep di depan Giam Lo Ong, soeda itoe lantas itoe seitan kasi taoe pada Giam Lo Ong bilang, sekarang Soema Tong Siang soeda ada disini, satelah Giam Lo Ong liat Soema Tong Siang lantas ija boeka socara besar katanja, angkau saorang jang taoe soerat, kerna apa tiada taoe atoeran brani tjelah kami poenja atoeran di acherat bilang tiada adil?!!

Menjaoet Soema Tong Siang, saorang jang ada koeasa dalem acherat pegang koeasa orang mati dan orang idoep bikin kaja dan miskin semoea ada Giam Lo Ong poenja koeasa, kerna apa hamba begini pinter tiada bisa dapet pekerdjaän dan redjeki jang djadi senang? kaloe maoe betoelnja dengan atoeran hamba djoega bole dapet itoe sebab hamba ada sampe pinter.

Djawab Giam Lo Ong, betoel kami ada koeasa di acherat segala perkara kami misti trima idjin lebi doeloe dari Toean Allah poenja parenta, kerna apa angkau brani tjelah Toean Allah poenja atoeran tiada adil, serta angkau brani bilang maoe gantikan djadi Giam Lo Ong, kaloe begitoe angkau brani

langar atoeran di acherat, apa angkau sampe mengarti ini atoeran?

Menjaoet Soema Tong Siang, djikaloe Toean Allah poenja atoeran misti bisa kesian pada hambanja di doenia serta taoe itoe orang poenja perdjalanen baik dan djahat, sekarang hamba liat menoesia di doenia ada jang pinter bitjara soeka keniaja pada orang jang baik, kerna dia bole djadi orang jang berpangkat besar, djikaloe ada orang jang baik beserta pinter tjari kerdjaän di kiri kanan tiada bole dapet, djikaloe orang jang djahat djadi orang kaja andelin dia poenja kekajaän soeka hinaken orang jang miskin djikaloe dia kasi orang oetang oewangnja misti djalan renten, djikaloe si pioetang tiada mampoe bajar soeda tentoe toean oewang keniaja kasi masok dalem pendjara, satoe orang kaja soeka makan toelang orang ketjil, bersamaän dengan ikan kakap soeka makan ikan blanak, djikaloe dia pegang atoeran negri dia tiada soengoe bela pada anak negri, djoega sama sanak soedara dia djadi loepa sebab ingetannya sama oewang sadja kendati ada poenja boedi begimana besar ija djadi loepa.

Di atas langit poenja pintoe ada sembilan lapis, di acherat ada sepoeloe tempat boeat preksa orang di doenia, apa itoe perkara tiada bole dapet taoe orang ati baik atau djahat, kerna apa orang jang ati djahat bole djadi orang kaja jang ati baik tiada bole djadi kaja dan tinggal miskin, djikaloe begitoe poenja atoeran memang tiada adil?

Sekarang seperti hamba satoe anak sekolaän sampe banjak kepinteran tapi miskin soengoe hamba soesa djoega hamba sampe hormat pada orang toea hamba, selama-lamanja dapet soesa tiada bisa dapet kerdjaän jang senang, itoe djoega Giam Lo Ong poenja atoeran tiada betoel?

Mendjawab Giam Lo Ong, itoe atoeran Toean Allah maoe bales ada jang lekas ada jang lama seperti itoe orang jang kaya ada di doenia soeda makan orang jang miskin tetapi dia (jang kaya) tempo doeloe idoep di doenia berati baik pada orang jang miskin soeka menoeloeng orang jang melarat djadi Toean Allah lahirkan dia di doenia djadi orang jang kaya, djikaloe orang miskin soesa tjari kerdjaän atau dia pake ati baik itoe dia doeloenja pake ati djahat maka dia ini ari djadi orang jang miskin, kaloe sekarang orang pake ati baik nanti di blakang hari di lahirken di doenia tentoe mendjadi orang jang senang, begimana angkau brani tjela kami poenja atoeran tiada adil?, sebab angkau doeloe hari tiada ada itoe ati baik makanja ini ari dapet soesa dan melarat djoega angkau tiada bole boeat sesalan jang angkau poenja peroentoengan djadi miskin dan djoega angkau tiada bole tjela kami poenja atoeran tiada adil.

Menjaoet Soema Tong Siang, djikaloe Giam Lo Ong poenja atoeran sampe adil di dalem doenia di mana roema-roema orangnja socka minta idoep, djikaloe bisa bakar oewang kertas semoea melaikat dapet itoe oewang smear tentoe bisa bikin bebas dari dia poenja mati, Giam Lo Ong soeda dengar djadi tertawa sembari kata, angkau poenja perkataan satoe orang jang tiada mengarti, djikaloe itoe orang soeda sampe dia poenja perdjandjian di mana bole kasi tingal di doenia lagi, dan kaya miskin misti trima peroentoengannja.

Tempo doeloe Tho Sie, Maij Sin dan Gan Louw, itoe doea orang belon ada poenja anak maka ija minta satoe anak lelaki boeat samboeng dia poenja toeroenan kendatinja dia miskin dia trima dia poenja peroentoengan asal ada dia poenja toeroenan, dari

itoe Gan Louw dia poenja anak nama Gan Yan jang soeda meningal doenia Gan Louw menangis terlaloe amat sedinja djoega nabi Kong Hoe Tjoe tjinta pada Gan Yan seperti dia poenja anak djadi nabi Kong Tjoe poenja anak moerid padanja koetika Gan Yan meningal nabi Kong Hoe Tjoe menangis, terlaloe sedi sebab nabi Kong Tjoe inget tiada ada laen orang jang bole gantiken dari dia (nabi) poenja kepinteran, apa angkau tiada taoe itoe orang (Gan Yan) saorang jang pinter?, dari sebab miskin dia tingal roema jang djelek tingal di pingir djalan, di waktoe dia maoe makan tjoema ada satoe mangkok nasi dan sajoer, laen orang liat Gan Yan poenja miskin djadi kesian tetapi dia poenja ati soengoe soeka adjar atoeran jang baik ija trima oentoengnja tiada brani tjela atoeran kami, begimana angkau brani tjelah?

Menjaoe Soema Tong Siang, dari itoe atoeran Giam Lo Ong bilang betoel itoe atoeran, tetapi djalannja sala, djikaloe ada orang jang berminta kerna apa tiada di toeroet dia poenja permintaän?, di dalem doenia saban ari orang sembajang dan panggil wajang itoe apa maksoednja?

Djawab Giam Lo Ong itoe maksoednja orang di doenia dia maoe bikin senang dia poenja diri, rame-rame soeka bikin plesiran, djikaloe bikin plesiran boeat minta djangan sampe mati Keiser djoega bole doedoek selamanja djadi Keiser di dalem doenia, itoe sebetoelnja orang di dalem doenia terlaloe bodo tiada taoe itoe atoeran, ija kira itoe melaikat-melaikat dan dewa-dewa bole mintakan ampoen apa jang dia soeda berboeat dosa di dalem doenia, maka dia bakar kertas dan sembajang djoega tiada ber-goena, tjoema melainken itoe di dalem doenia soedjoed jang baik djangan berarti djahat itoe soeda sampe ketrima pada Toean Allah, soeda Soema

Tong Siang dengar bilang betoel itoe atocran ada baik tiada sala timbang.

Berkata Soema Tong Siang hamba liat orang jang makan sajoer (tjia tjaij) dan jang beramal soeka kasi orang pakean, serta dia bisa boedi bahasanja renda sama orang jang miskin, tetapi dia poenja diri sendiri djoega soesa makan dan pake tiada tjoekoep, itoe orang jang berati baik kerna apa dia dapat itoe melarat sampe stanga mampoes? djikaloe hamba djadi Giam Lo Ong soeda tentoe hamba atoer itoe sampe patoet.

Giam Lo Ong soeda dengar itoe bilang baik djikaloe angkau maoe gantikan djadi Giam Lo Ong pareksa perkara memang kami ada trima dari Toean Allah poenja parenta sekarang di kasi tempo anem djem djikaloe angkau bisa atoer itoe orang jang ada di acherat pareksa sampe trang apa dosanja, angkau poenja permintaän ganti Toean Allah toeroet djikaloe angkau pareksa itoe perkara tiada bisa betoel Toean Allah maoe kasi hoekoeman tingal di acherat selamalamanja tiada bole lahir di doenia boeat djadi menoesia, soeda Soema Tong Siang dengar ija djadi soeka ati.

Berkata Soema Tong Siang, djikaloe Toean Allah betoel ada kasi parenta hamba boeat pareksa perkara di acherat hamba trima itoe parenta dengan soeka ati, soeda itoe lantas Giam Lo Ong adjak masok Soema Tong Siang di dalem astana Giam Lo Ong bocat toekarkan badjoenja Soema Tong Siang troes Giam Lo Ong parenta doea seitan moeka koeda dan moeka kerbo dan lain-lain malaikat soeroe sedia di depan kantoer pareksa perkara dan kasi taoe dari ini ari ada Giam Lo Ong baroe maoe pareksa perkara soeda sedia itoe semoea lantas Soema Tong Siang dengan pakean-pakean kabesarannja keloe ar doedoek di dalem kantornja akan pareksa itoe perkara.

Sasoedanja Soema Tong Siang doedoek ija berpikir ini perkara dari merk Tjioe Tiauw tempo di dalem negri djadi hoeroe hara jang soeda meningal doenia masing-masing tiada taoe perkaranja sala atau betoel d'adi sampe sekarang ini misi koesoet belon bisa beres itoe perkara, sekarang Toean Allah soeda kasi tempo tjoema anem djem lamanja misti pareksa itoe perkara misti di bikin poatoesan dari doeloe sampe sekarang kira ada tiga ratoes taoen lamanja belon bisa abis di pareksa itoe perkara, begitoe djoega Soema Tong Siang, minta satoe boekoe pada satoe mantri pangkat Pan Koa itoe mantri lantas serahkan itoe boekoe lantas kasi taoe ini perkara dari bermoela tempo merk Hantiau waktow Han Ko Tjouw djadi keiser di doenia.

Soeda Soema Tong Siang trima itoe boekoe-boekoe acherat pertama kali Han Sin tiada trima jang dia orang di kenaja tiada berdosa, sebab doeloe dia ada bela pada Lauw Pang dengan soengoe ati Tong Wat dan Bek Pow lantaran Keiser Lauw Pang kenaja pada Han Sin segala perkara dia tiada maoe kasi taoe dengan sendirinja dia poatoesin perkara djadi Lauw Pang pake tipoe soeroe Lie Hong Houw boeat pangil Han Sin dalem astana satelah Han Sin sampe dalem astana dari itoe di bikin dia poenja salah lantas di kasi hoccoeman boenoe padanja.

Kadoea perkara Hwan Tjeng tiada soeka ati dia mati tiada berdosa, sebab Tan Peng kenaja di waktow itoe Han Tjeng misi pegang kerdjaän pada Tjo Pa Ong (nama Hang I), dari Tan Peng poenja soerat palsoe kasi taoe pada Tjo Pa Ong liat itoe lantas di kasi lepas pangkatnj Han Tjeng, dari itoe sebab Han Tjeng mendjadi mati kesal tiada taoe apa salanja.

Ka tiga perkara Teng Long sama Hwan Kwee, tempo Lauw Pang misi miskin dia doea orang bela sampe Lauw Pang djadi Keiser, soeda itoe di blakang Lauw Pang kenaja itoe doea orang sampe mati tiada berdosa.

Ka empat perkara Tjek Sie, Lie Sie dan Hong Sie itoe tempo Keiser moeda nama Eng Soan Ong dari itoe empat prampoean djoega kena Lie Hong Houw kenaja sonder dosa.

Ka lima perkara Tjo Pa Ong moesoe boeroe sama dia sampe di Ouw Kang jang kenaja dia ija itoe Lie Ma Tong, Ong I, Jo Hie, Lie Sin, Hee Kong dan Jo Boe, itoe anem orang djadi mantrinja Tjo Pa Ong tiada soengoe ati bela pada radjanja maka Tjo Pa Ong bole djadi kala prang, serta Tjo Pa Ong sampe di Ouw Kang troes dia boenoe dirinja sendiri.

Ka anem perkara Liong Tan kena Han Sin kenaja sonder dosa.

Ka toedjoe perkara Tian Kong djoega kena Han Sin kenaja tiada berdosa.

Ka delapan perkara Lauw Joe dan Lauw Hwee, dia doea orang itoe kena di kenaja oleh Lie Hong Houw, sebab Lie Hong Houw bikin itoe tipoe moefakat sama dia poenja soedara satoe nama Lie Sok, doea nama Lie San dan ketiga Lie Taij.

Sasoedanja Soema Tong Siang pareksa itoe boekoe dia djadi tertawa ini perkara ketjil sadja kerna apa begitoe lama tiada bisa poctoesin, begitoe djoega Soema Tong Siang parenta djoeroetoelisnja di soeroe ambil lebi doeloe pesakitan nama Han Sin lantas itoe seitan bawa Han Sin keloe ar dari dalem pendjara di bawa mengadep di depan kantor, satelah Han Sin sampe lantas Soema Tong Siang tanja padanja.

Angkau bermoela pegang kerdjaän Tjo Pa Ong segala angkau poenja kerdjaän Tjo Pa Ong tiada

maoe pake di blakan hari angkau pergi lari menaloek sama Han Ko Tjouw djadi Keiser angkau djoega di kasi pangkat besar, kerna apa angkan bebalik dapet fikiran dahat dari itoe sebab maka Keiser ambil angkau poenja djiwa, sekarang angkau misti trima apa angkau poenja dosa.

Menjaoet Han Sin hamba betoel ada trima Keiser Lauw Pang poenja boedi djoega hamba soengoe ati bela kerdjaännja, bakar di kota Tjanto menjebrang di kota Yantong pergi menoeloeng di kota Hang Yang boeat tangkep sama Goei Pa dan Hoat Kim maka itoe Yantong bole dapet dari itoe hamba poenja tenaga maka Tjo Pa Ong bisa dapet sampe toedjoe poeloe kota, lantas hamba berangkat pergi poekoel negri Tjo Kok, dari itoe Tjo Pa Ong ada bawa doea poeloe laksa soldadoe, soeda itoe hamba atoer di djalanan goenoeng boeat menoengoe Tjo Pa Ong poenja datang, lantas Tjo Pa Ong datang hamba parenta sama anem djendral prang boeat boeroe pada Tjo Pa Ong, satelah sampe di soengei Ouw Kang Tjo Pa Ong boenoe dia poenja diri sendiri baroe dapet itoe negri Tjo Kok, hamba poenja pengharepan sama Lauw Pang soepaja toeroen menoeroen anak tjoetjoe hamba bole doedoek senang hamba tiada doega Lauw Pang soeda djadi Keiser tiada inget hamba poenja boedi ija begitoe djoega Keiser Lauw Pang lantas maoe kasi ontslag hamba poenja pangkat ija kasi taoe pada Lie Hong Houw, itoe tipoe semoeanja Siau Ho jang atoer bikin djoesta pada hamba datang dalem astana, satela hamba sampe di astana lantas ada algodjo pegang hamba troes boenoe, soeda di boenoe pada hamba ija keloearkan kabar palseo bilang hamba maoe bikin hoeroe hara, lantas hamba poenja sanak soe-dara troes di boenoe dari itoe hamba poenja dosa

tiada sala kena di boenee, maka sampe sekarang kira soeda doea ratoes taoen lebi hamba belon tri-ma di kasi poctoesan, di harep Giam Lo Ong (Soema Tong Siang) bole timbang jang adil ini perkara.

Berkata Giam Lo Ong baroe (Soema Tong Siang), angkau djadi saorang jang pangkat besar ada itoe brani tiada ada itoe tipoe? apa angkau tiada poenja mantri-mantri boeat bantoe kasi inget, maka kena orang akalin seperti satoe anak ketjil, sekarang sama siapa angkau maoe sesalin dari itoe perkara?

Menjaoet Han Sin hamba djoega ada satoe koen-soe bernama Peng Tong sebab itoe orang pegang kerdja-an ada kepala tiada boentoet stenga djalan dia tingal pergi maka hamba bole kena orang akalin boeat boenee hamba poenja djiwa lantaran dari Peng Tong ija tiada soengoe bela hamba poenja kerdjaän.

Soeda Giam Lo Ong dengar itoe lantas parenta doea seitan soeroe ambil pesakitan nama Peng Tong satelah Peng Tong sampe lantas Giam Lo Ong menanja angkau pegang kerdjaän Han Sin djadi pangkat koen-soe kerna apa stenga djalan di tingal, menjaoet Peng Tong itoe perkara jang hamba ada pegang pangkat koen-soe Han Sin boekannja hamba tiada soengoe ati maoe bela padanja sebab Han Sin tiada maoe dengar hamba poenja perkataan jang betoel dari itoe Han Sin ingetannja maoe djadi Tjioe Ong, lantas Tian Kong soeroe hamba bikin sepoe-tjoek soerat boeat kasi taoe pada Keiser Lauw Pang soeda Keiser dapet taoe jang Han Sin maoe djadi Tjioe Ong disitoe dia djadi mara, itoe waktoe Thio Liang dan Tan Teng ada di samping Keiser Lauw Pang lantas itoe doea orang kasi inget pada Keiser kita pake ini orang djangan boeroe nafsoe mara misti sabar doeloe.

Berkata Lauw Pang djikaloe kita satoe lelaki maoe djadi radja tiada oesah kita keloearkan soerat palseo lantas Lauw Pang soeroe Thio Liang bawa tjap kekoeasaän kasi naik pangkat Han Sin djadi Soen Tjeh Ong, hamba taoe jang Lauw Pang ada taro ati. djabat pada Han Sin djoega Lauw Pang tjemboeroean ati nanti bikin hoeroe, hara di negri Hantiauw sabelonnja kedjadian itoe perkara hamba djoega soeda kasi inget pada Han Sin djoega ija tiada maoe toeroet lantas dia ambil tjemboeroean ati pada hamba dari itoe hamba takoet tjampoer pada Han Sin hamba takoet Keiser Lauw Pang dapet taoe tentoe dia kasi hoekoeman pada hamba maka itoe hamba berlaga gila troes hamba poelang dalem roema hamba, boekannja hamba tiada maoe soengoe ati boeat bela pada Han Sin, sebab Han Sin tiada maoe dengar apa jang hamba bilang dari itoe sebab maka hamba tingal dia poenja kerdjaän di blakang hari Keiser Lauw Pang moefakat sama Lie Hong Houw lantas Lie Hong Houw soeroe orang pangil Han Sin datang di Tjoe Jangkiong.

Satelah Han Sin sampe disitoe lantas di pitena bikin dosa lantas di ambil oleh algodjo boeat potong kepalanja, memang Keiser Lauw Pang soeda lama ada simpan ati sakit pada Han Sin, sebab Han Sin ada poenja sala jang dia angkat dirinja sendiri djadi Sam Tjeh Ong, itoe perkara boekannja hamba poenja sala.

Soeda Giam Lo Ong dengar itoe ija troes menanja, sama Han Sin, apa betoel angkau tiada maoe dengar Peng Tong poenja perkataan maka angkau bole dapet sendiri itoe ketjilakään, soeda Han Sin dengar itoe ija tiada bisa menjaoet soeatoe apa.

Tjoema bilang, bermoela ada satoe sinseh nama Khouw Yoe Seng, hamba soeroe itoengin hamba

poenja peroentoengan soeda itoe sinseh itoengin ija bilang hamba poenja oemoer bole idoep sampe toedjoe poeloe doea taoen beserta dapet satoe pangkat djadi orang besar, djoega di blakang hari toea mati dengan segala baik, kerna apa ini hari tjoema beroemoer tiga poeloe doea soeda kena orang kenaja, kaloe begitoe itoe sinseh maoe harep oewang hamba sadja dan bikin djoesta pada hamba.

Lantas Giam Lo Ong soeroe ambil itoe Khouw Yoe Seng boeat mengadep di depannja, satelah Khouw Yoe Seng sampe lantass Giam Lo Ong menanja padanja, angkau djadi sinseh meliatin boeat itoengin orang poenja peroentoengan bermoela angkau ada itoeng Han Sin poenja peroentoengan, serta angkau ada bilang Han Sin bole beroemoer sampe toedjoe poeloe doea taoen, matinja dengan baik kerna apa ini sekarang dia beroemoer baroe tiga poeloe doea taoen dia soeda mati orang kenaja?, dari itoe sebab angkau ada bikin djoesta pada Han Sin akalin dia poenja oewang, djoega angkau brani sembarang kata orang poenja oentoeng dan tjilaka sabelonnja kedjadian, sekarang ini sebab angkau poenja sala Han Sin tiada maoe trima?

Menjaoet Khouw Yoe Seng kaloe menoesia dapet oemoer pandjang atau koerang dia poenja oemoer, boekannja hamba poenja sala sebab dia sendiri poenja perdjalanan pake ati djahat atau baik ati, maka bole djadi itoe, Han Sin seitan di goenoeng Yangsan jang kelaparan, di blakang hari itoe seitan tiada mentjoeri di kiri kanan djadi dia tingal diam di dalem itoe goenoeng pake ati baik, semoea seitan liat itoe dia berarti baik lantass kasi taoe pada Toean Allah begitoe Toean Allah kasi lahir di doenia djadi Han Sin, memang toelisan Han Sin misti djadi orang besar beserta beroemoer sampe toedjoe poeloe doea

taoen, itoe boekannja hamba itoeng sala dari dia poenja peroentoengan, sebab Han Sin koetika tingal kerdjaän Tjo Pa Ong maoe lari pergi sama Lauw Pang di waktoe Han Sin berdjalan maoe pergi di Hantiauw ija tiada djalan begitoe djoega sampe di stenga djalan ketemoe satoe toekang kajoe di kota Lamkia, disitoe toekang kajoe toendjoekin satoe djalanan boeat djalan di depan itoe kota Lamkia bole djalan troes ka negri Hantiauw, soeda Han Sin dapet taoe itoe djalanan ija berfikir di blakang ada soldadoe datang soesoel, lantas disitoe Han Sin tjaboet dia poenja pedang boenoe itoe toekang kajoe sampe mati, djikaloe orang baik maka kita bales dengan kedjahatan misti Toean Allah koerangin dia poenja oemoer sepoeloe taoen, sebab Han Sin pontong toekang kajoe sonder dosa, dari itoe sebab Toean Allah koerangkan oemoernja sampe sepoeloe taoen dan ada lagi di blakang dia poenja perkara.

Giam Lo Ong soeda dengar itoe lantas tanja lagi, angkau bilang Han Sin ada lagi dia poenja dosa bole bilang sekarang.

Menjaoet Khouw Yoe Seng, tempo poekoel negri Tjeh Kok, Lee Seng bilang itoe radja negri Tjeh Kok soeda taloek sama Lauw Pang, radja Tjeh Kok lantas adjak Lee Seng makan minoem, disitoe Han Sin dapet taoe Lee Seng jang bikin taloek itoe radja Tjeh Kok, lantas Han Sin mengakoe dia jang bikin taloek dari itoe sebab dia maoe rampas Lee Seng poenja gandjaran di depan Keiser Lauw Pang dia tiada bilang Lee Seng poenja gandjaran tapi dia bilang itoe gandjaran boeat dia sendiri, dari itoe sebab kaloe orang temaha lain orang poenja hak soeda tentoe Toean Allah koerangin oemoernja lagi sepoeloe taoen, maka itoe Han Sin temaha haknja Lee Seng boeat Han Sin djadi senang, dari

sebab itoe maka di koerangin oemoernja lagi sepoeloe taoen, dan misi ada lagi dia poenja kesalahan nanti hamba bole kasi taoe satoe persatoe.

Kata lagi Khouw Yoe Seng, Han Sin koetika prang pada Tjo Pa Ong ada di goenoeng Kioe Lisan Han Sin pake tipoe atoe dia poenja soldadoe semboeni dimana djalanan goenoeng, Han Sin dengan tipoe boeat boenoe Tjo Pa Ong poenja soldadoe kaloe itoe bangke di soesoen tinginja seperti satoe goenoeng dan daranja mengalir seperti soengei, soeda itoe lantas Han Sin parenta dia poenja djendral prang boeat boeroe sama Tjo Pa Ong sampe di soengei Ouw Kang lantas Tjo Pa Ong boenoe dirinja sendiri, dari itoe sebab maka Han Sin poenja oemoer di koerangkan lagi sepoeloe taoen, Han Sin doeloe taoe makan gadji pada Tjo Pa Ong ini hari dia balik keniaja padanja, ini orang baik di bales djahat ija itoe Bong In Pwee Gie: »artinja tiada inget orang poenja kabaikan.»

Berkata Giam Lo Ong angkau soeda dapet taoe itoe resia jang belon djadi kerna apa itoe waktoe angkau tiada maoe kasi inget sama Han Sin soepaja Han Sin dapet ingetan soepaja ija djangan melangar itoe kedjahatan djikaloe angkau kasi inget padanja tiada sampe ini hari dia poenja fikiran boeat djalan djahat itoe angkau poenja sala sebab lebi doeloe angkau soeda taoe itoe jang belon kedjadian.

Menjaoet Khouw Yoe Seng itoe betoel hamba poenja sala lantas dia moendoer.

Madjoe Han Sin troes berkata itoe waktoe Siauw Ho hamba baroe datang maoe menalock pada Keiser Lauw Pang lantaran dari Siauw Ho jang adjak ketemoe sama Keiser Lauw Pang di blakang hari hamba pegang kerdjaännja Keiser Lauw Pang

banjak djoega jang hamba soeda poekoel negri-negri boeat kasi oentoeng pada Keiser Lauw Pang, dari itoe Siauw Ho liat hamba soeda dapet pangkat djadi Tjee Ong dia poenja ati tiada enak sebab hamba dapet itoe pangkat, di blakang hari Siauw Ho bikin satoe tipoe dari itoe hamba tiada soeka ati, maka di bilang »Seng Siauw Ho dan Pajj Siauw Ho,» sebab atinja Siauw Ho sabentar baik dan sabentar bebalik djahat.

Soeda Giam Lo Ong dengar itoe lantas panggil seitan soeroe ambil pesakitan nama Siauw Ho, satealah Siauw Ho mengadep lantas Giam Lo Ong menanja padanja.

Kerna apa angkau poenja ingetan sabentar baik dan sabentar djahat? djikaloe angkau soeka sama itoe orang tentoe angkau bilang dia poenja kebaikan djikaloe angkau tiada soeka sama itoe orang lantas angkau tjeritakan djabatnja, koetika bermoela Han Sin datang di negri Hantiauw angkau djoega jang kasi taoe pada Keiser boeat kasi kerdjaän, sekarang Han Sin soeda dapet kerdjaän jang dapet djadi pangkat Tjee Ong, itoe waktoe Keiser Lauw Pang memang bentji sama Han Sin kerna apa angkau bikin satoe tipoe moefakat sama Lie Hong Houw boeat keniaja sama Han Sin sampe dia kena di boenoe djoega lantaran dari angkau jang keniaja pada Han Sin?

Menjaoet Siauw Ho, dari itoe perkara sebab hamba makan gadji Keiser tentoe hamba menoeroet begimana Keiser poenja parenta, memang Keiser soeda taro ati sakit takoet dia bikin hoeroe hara dalem negri sebab Han Sin angkat dia poenja diri sendiri djadi Sam Tjee Ong segala perkara Han Sin tiada kasi taoe lebi doeloe pada Keiser, dari itoe dengan plahan di boedjoek panggil masok di Tjoe

Yang Kiong disitoe lantas di bikin dia poenja dosa lantas di soeroe potong dia poenja kepala, itoe boekannja hamba poenja sala dari itoe perkara.

Han Sin soeda dengar itoe ija djadi mara troes berkata, itoe waktoe kerna apa hamba poenja sanak soedara kena di boenoe? angkau tiada maoe kasi inget pada Keiser itoe angkau poenja fikiran betoel djahat, soeda Siauw Ho dengar itoe tiada bisa menjaoet soeatoe apa tingal diam.

Lantas Giam Lo Ong parenta djoeroetoelis soeroe toelis satoe persatoe apa dawaän Han Sin, itoe djoeroetoelis ambil boekoe boeat toelis itoe perkara satoe persatoe.

Soeda itoe lantas Giam Lo Ong soeroe pangil pangkat Liang Ong nama Peng Wat, satelah Peng Wat sampe di depan kantor lantas Giam Lo Ong menanja, angkau kerna apa boenoe pada Lie Hong Houw? menjaoet Peng Wat sebab hamba ada bantoe pada Keiser Lauw Pang sampe dapet ini negri? itoe waktoe Keiser Lauw Pang pergi di lain negri tiada ada di negrinja djadi hamba jang gantikan boeat pareksa perkara dalem astana, Lie Hong Houw ada di Tjoe Yang Kiong fikirannja bergrak birahi pada lain orang, lantas Lie Hong Houw tan a sama satoe orang kebiri (Taijkam), di dalem astana siapa mantri jang paling tjakep roepanja sebab kami maoe adjak dia plesir lantas itoe orang kebiri bilang ada satoe mantri nama Tan Teng serta moeda dan tjakep roepanja, djoega ini waktoe Tan Teng tiada ada di sini sebab dia toeroet pada Keiser pergi di lain negri, tjoema ada Liang Ong Peng Wat dia djoega roepa tjakep dan moeda lantas Lie Hong Houw parenta pada hamba adjak masok dalem Tjoe Yang Kiong satelah hamba sampe liat di atas medja soeda sedia makanan dan minoeman hamba bri hormat pada

Lie Hong Houw tetapi hamba tiada taoe Lie Hong Houw ada poenja ingetan begitoe djoega Lie Hong Houw adjak doedoek di medja troes adjak minoem soeda minoem sampe tenga malem Lie Hong Houw adjak hamba masok dalem kamer tidoernja, tetapi hamba tiada maoe toeroet itoe lantas Lie Hong Houw mara parenta dia poenja orang soeroe poekoel hamba sampe mati.

Sasoedanja dia keloearkan soerat palseo bilang hamba bikin hoeroe hara dalem Tjoe Yang Kiong, begitoe djoega di soeroe tangkep hamba poenja sanak soedara dalem seroema tanga di tangkep troes di bawa ka kota Lokijang boeat boenoe semoea, dari itoe sebab hamba tiada soeka ati jang hamba di boenoe tiada berdosa.

Lie Hong Houw ada di samping Giam Lo Ong troes berkata Giam Lo Ya djangan dengar Peng Wat poenja bitjara, di mana ada orang prampoean moede brani gangoe sama orang lelaki? djikaloe orang lelaki brani gangoe orang prampoean itoe soeda banjak djadi itoe perboeatan, itoe waktoe Peng Wat masok di Tjoe Yang Kiong, liat di Tjoe Yang Kiong poenja prampoean semoea bagoes-bagoes dan moeda, disitoe Peng Wat djadi timboel genitnja adjak bitjara sama itoe prampoean-prampoean moeda, begitoe djoega Peng Wat troes gangoe pada hamba, djikaloe satoe mantri brani gangoe radja poenja bini atoerannja di doenia misti di kasi hoekoeman potong dia poenja kepala, dari itoe Peng Wat bitjara lain soepaja angkat dirinja menoendjoekin ka betoelannja.

Koetika doeloe Peng Wat ada di negri Tjo Kok makan gadjinja Tjo Pa Ong di bladang hari dia bikin moefakat pada Siau Ho di mana bole djadi jang hamba bole soeka padanja itoe perkataan ada heran sekali djikaloe dia tiada melangar itoe di

mana bole di hoekoem dia poenja sanak soedara semoeanja? soeda abis Lie Hong Houw bitjara lantas dia moendoer.

Berkata Giam Lo Ong boeat Peng Wat, angkau poenja bitjara djoesta dari ini perkara patoet djoega di kasi hoekoeman, satoe lelaki brani masok di kamar orang prampoean tentoe ada ingetan jang djahat, sebab dalem roema itoe tiada ada orang lelakinja, djikaloe angkau taoe jang radja tiada ada di dalem astana kerna apa angkau bole pertjaja jang Lie Hong Houw panggil, troes doedoek sama-sama makan minoem, apa itoe atoeran boekan maoe gangoe sama Lie Hong Houw? tjoema angkau poenja sala bole trima sadja, nanti angkau bole bales apa jang Lie Hong Houw soeda hoekoem angkau poenja sanak soedara, sebab angkau poenja sanak soedara tiada taoe jang angkau bikin itoe kedjahatan di dalem Tjoe Yang Kiong.

Menjaoet Peng Wat hamba ada poenja satoe mantri nama Yong Tiat dia soeda dapet taoe itoe resia jang Lie Hong Houw poenja niat, tetapi Yong Tiat tiada maoe kasi taoe pada hamba maka ini ari hamba kena di keniaja Lie Hong Houw.

Begitoe djoega Giam Lo Ong parenta doea seitan soeroe ambil itoe pesakitan nama Yong Tiat, satelah Yong Tiat sampe lantas Giam Lo Ong kata angkau djadi mantri orang dan dapet gadji dari angkau poenja tjoekong ada orang maoe keniaja djoega angkau dapet taoe kerna apa angkau tiada maoe kasi inget sampe ini ari dia dapet itoe tjilaka, dia beklag di depan kami bilang apa hoekoeman dia tiada maoe trima dari sebab angkau poenja lantaran?

Menjaoet Yong Tiat, koetika doeloe Lie Hong Houw soeda keniaja pada Han Sin djoega hamba poenja tjoekong soeda taoe jang Lie Hong Houw

poenja ati djahat itoe malem hamba poenja tjoe-kong dapet panggilan dari Lie Hong Houw, djoega hamba soeda kasi inget djangan pergi di Tjoe Yang Kiong, sebab ini tempo Han Ong tiada ada di dalem astana, tapi hamba poenja tjoe-kong tiada maoe dengar troes pergi djoega.

Soeda Giam Lo Ong dengar ija djadi mara troes berkata, angkau makan gadji pada Peng Wat, orang keniaja, sampe mati patoet angkau misti bela sampe mati, di itoe waktue Peng Wat mati angkau dengan senang bersoeka ati, di mana bole djadi orang djadi mantri tiada maoe bela pada tjoe-kongnja jang dapet soesa, trima senang tiada maoe bela tjoe-kong poenja soesa dari itoe angkau poenja nama sahoemoer idocp boesoek di dalem doenia, begitoe djoega Giam Lo Ong lantas panggil djoeroetoelis boeat toelis apa itoe orang doea Peng Wat dan Yong Tiat poenja penjaetan, begitoe djoega itoe djoeroetoelis berboeat apa jang di parenta.

Giam Lo Ong lantas soeroe ambil lagi dari pendjara pesakitan nama Bek Pouw, satelah Bek Pouw sampe Giam Lo Ong menanja tempo angkau pegang kerdjaän Han Ong begimana? lantas Bek Pouw menjaet, hamba, Han Sin dan Peng Wat bersamasama bela kerdjaän tiada sedikit berati lain lantas Han Ong (Lauw Pang) dengar orang djahat (Kansin) poenja gosokan lantas sadja troes boenoe pada Han Sin dan Peng Wat ija moefakat sama Lie Hong Houw boenoe itoe doea orang.

Hamba soengoe ati membela Han Ong poenja kerdjaän hamba tiada trima jang Han Ong boenoe pada hamba jang tiada berdosa.

Dari samping Han Ong troes menjaet, koetika Han Sin dan Peng Wat meningal doenia tamba djoega djadi menjesel, Bek Pouw poenja kesalahan

sebab dia brani boenoe hamba poenja orang dari itoe Bek Pouw ada poenja niat maoe rampas hamba poenja kedoedoekan Keiser, dari itoe sebab maka hamba kasi hoekoeman potong dia poenja kepala.

Mejaoet Bek Pouw, Han Ong djangan banjak bitjara, itoe waktoe Han Ong panggil hamba naik di satoe rangon nama Bong Kanglauw dan di sitoe adjak minoem arak lantas Han Ong ada soeroe satoe mantri bawakan hamba satoe mangkok daging kasi pada hamba bri trima kasi serta hamba makan itoe daging, kena gigit koekoenja orang, dari itoe sebab lantas hamba menanja sama itoe orang jang bawa ini daging matang, menjaoet itoe orangnja tiada taoe, begitoe djoega hamba tarik pedang boeat boenoe pada itoe orang, soeda itoe baroe hamba dapet taoe ini daging, ada dagingnja Peng Wat, begitoe djoega hamba pergi di pingir soengei boeat moentakan, soeda hamba moenta itoe daging djato di soengei ija djadi linta, begitoe djoega Han Ong liat hamba lantas Han Ong paren'a orang soeroe tangkep pada hamba boeat pergi boenoe, dari itoe sebab hamba tiada maoe trima jang Han Ong brani kaloearken soerat palseo bilang hamba maoe bikin hoeroe hara dalem astana.

Soeda Giam Lo Ong denger Bek Pouw poenja bitjara soeda taoe jang Han Ong poenja kerdjaän brani boenoe itoe tiga orang ija itoe Han Sin, Peng Wat dan Bek Pouw jang tiada berdosa, sebab itoe tiga orang toeroët Han Ong dari miskin dan melarat sampe bisa djadi Keiser semoea itoe tiga orang poenja tenaga, sekarang kami misti kasi bales pada Han Ong poenja toeroenan di pitjakan djadi tiga negri masing-masing di lahirkan di doenia di kasi peroentoengannja djadi radja boeat rampok negri Hantiau w soepaja bisa bales Han Ong poenja toeroenan.

Soeda itoe lantas Giam Lo Ong soeroe panggil pesakitan nama Tan Peng dan Hwan Tjeng, itoe doea orang soeda sampe lantas Giam Lo Ong tanja pada Hwan Tjeng angkau dawa Tan Peng apa dia poenja kesalahan?

Menjaoet Hwan Tjeng, hamba memang pegang kerdjaännja Tjo Pa Ong itoe waktoe hamba ada soengoe ati atoer balatentara maoe poekoel negri Hantiauw, tiada doega Tan Peng bikin soerat palseo boeat kasi taoe pada Tjo Pa Ong, soeda Tjo Pa Ong liat itoe soerat, begitoe djoega hamba lantas di kasi onslag. Begitoe djoega Tjo Pa Ong poenja negri kena negri Hantiauw ambil, djadi di bikin hamba poenja nama jang djahat lantaran dari Tan Peng bikin soerat palseo, dari sebab itoe hamba tiada maoe trima dosa.

Berkata Tan Peng, hamba sama Hwan Tjeng masing-masing pegang kerdjaän djoega masing-masing misti keloearkan dia poenja kepinteran boeat apa Hwan Tjeng dawa hamba bikin dia poenja tjilaka, djoega masing-masing ada itoe kepinteran, lagi Hwan Tjeng poenja tjoekong dan hamba poenja tjoekong lagi berbanta maoe rampok negri, djoega masing-masing misti keloearken kepinterannja boeat bela tjoekong.

Soeda Hwan Tjeng denger ija djadi mara troes berkata angkau tempo doeloe djoega makan gadji sama Tjo Pa Ong di blakangkali angkau liat Tjo Pa Ong soeda melarat lantas angkau lari di negri Hantiauw boeat bela pada Han Ong, dari itoe sebab njata jang angkau satoe orang djahat, soeda Tan Peng denger ija tiada bisa menjaoet soeatoe apa.

Disitoe lantas Giam Lo Ong tanja lagi sama Hwan Tjeng, seperli satoe barang makannan tiada di makan di simpèn sadja sampe boesoek, di blakang hari

itoe makanan keloear belatoeng, soeda itoe makanan keloear belatoeng lantas tiada ada orang maoe makan lantas di tjela itoe makanan boesoek, kendingja Tan Peng ada itoe kepinteran di mana angkau poenja tjoekong maoe pertjaja itoe soerat palsoe kasi onslag angkau poenja pangkat tentoe angkau ada poenja lain kesalahan.

Menjaoet Hwan Tjeng, Tjo Pa Ong orang jang ati betoel pertjaja orang jang bitjara manis, disitoe ada satoe mantri nama Gie Tjoe Kie jang masok bitjara pada Tjo Pa Ong, soeda tentoe Tjo Pa Ong pertjaja dari itoe bitjaranja Gie Tjoe kie dari itoe sebab hamba di kasi onslag.

Soeda Giam Lo Ong dengar itoe lantaut parenta seitannja soeroe ambil pesakitan nama Gie Tjoe Kie, setelah Gie Tjoe Kie sampe lantaut Giam Lo Ong menanja, angkau pandei bitjara sampe bisa keniaja orang di negri Tjokok tiada bisa bantoe pada Tjo Pa Ong poenja keradjaän, itoe waktoe Tan Peng ada bikin satoe soerat palsoe angkau ada tjampoer bitjara djikaloe Hwan Tjeng misi ada di negri Tjokok soeda tentoe Tjo Pa Ong tiada abis dia poenja negri bole di bilang Hwan Tjeng satoe orang jang pinter, apa sekarang angkau maoe menjaoet?, begitoe djoe-ga Gie Tjoe Kie tiada bisa menjaoet soeatoe apa lantaut moendoer.

Giam Lo Ong parenta seitan socroe ambil pesakitan nama Hwan Kwee dan Teng Kong jang soeda di keniaja oleh Han Ong, setelah itoe doea pesakitan soeda mengadep lantaut Giam Lo Ong menanja, angkau doea orang soeda kena di keniaja oleh Han Ong apa sebabnja?

Menjaoet Teng Kong, koetika doeloe Han Ong dapet soesa ada di kota Peng Shia jang hamba ada dapet liat satoe naga dia poenja sisik bermatjem

roepa, hamba tiada tega ati boeat keniaja pada itoe satoe naga da:i itoe hamba toeloeng soldadoe boeat bantoe pada Han Ong di blakang hari Han Ong djadi Keiser loepaken hamba poenja boedi lantasi balik keniaja pada hamba,

Mendjawab Han Ong, Teng Kong memang Tjo Pa Ong poenja djendral prang dia ada ingetan djahat datang menalock pada hamba, di blakang hari hamba koeatir dia ada ingetan jang djahat maka itoe hamba soeroe boenoe padanja.

Menjaoet Teng Kong, koetika doeloe Tjo Pa Ong ada bikin festa Han Ong dan Hwan Kwee datang di itoe festa dari itoe Hwan Kwee ada toeloeng pada Han Ong, di medan festa hamba tiada maoe keniaja sama Han Ong lantasi dia kata djikaloe dia bisa dapet negrinja Tjo Pa Ong dia berdjandji maoe angkat hamba djadi orang besar, soeda itoe dia djadi Keiser lantasi balik keniaja pada hamba, apa boedi jang soeda Han Ong tiada inget lagi itoe hamba tiada maoe trima di harep Giam Lo Ya bole timbang ini bitjaraän, Han Ong soeda dengar itoe ija tiada bisa bilang soeatoe apa tingal diam sadja, begitoe djoega Giam Lo Ong lantasi parenta djoeroetoelis boeat toelis apa perkataännja Teng Kong jang soeda dawa pada Han Ong.

Soeda itoe lantasi Giam Lo Ong pareksa lagi perkaranja Hwan Kwee, begitoe djoega Hwan Kwee kasi taoe hamba sama Han Ong ada parna ipar padanja dan djoega hamba pegang dia poenja kerdjaän, tempo di kota Wanseng dapet keroesakan djoega hamba datang menoeloeng pada Han Ong, dari itoe, lantaran Han Ong sampe bisa djadi Keiser djoega loepakan hamba poenja toeloengan, lantasi ada, ati boeat keniaja boenoe pada hamba, orang djadi Keiser misti pegang atoeran jang adil makaa

anak negri djadi taloek, dari itoe sebab Han Ong pegang atoeran tiada adil soeka dengar orang poenja tjerita jang tiada patoet itoe di toeroet, soeda Han Ong dengar Hwan Kwee poenja bitjara ija tiada bisa bilang soeatoe apa tingal diam sadja, baroe disitoe Giam Lo Ong soeda taoe Han Ong soeka boenoe dan kenija mantri-mantrinja jang tiada berdosa.

Lantas Giam Lo Ong pareksa perkaranja Han Ong poenja bini moeda jang soeda di kenija oleh Lie Hong Houw, ka satoe nama Tjek Sie, ka doea Lie Sie dan katiga Hong Sie, begitoe djoega Tjek Sie berkata di depan Giam Lo Ong, Lie Hong Houw memang djadi Tjiakiong nio-nio hamba djadi pian-kiong nio-nio itoe waktoe Han Ong datang di hamba poenja kamer tidoer, tetapi Han Ong sampe sajang pada hamba sebab hamba dapet satoe anak laki-laki dari itoe Lie Hong Houw bentji pada hamba soeda Han Ong keloear pergi pareksa perkara lantas Lie Hong Houw masok dalem hamba poenja kamer serta bawa ratjoen kasi makan hamba poenja anak sampe mendiadi mati, soeda itoe lantas Lie Hong Houw parenta pada satoe satoe boedak prampoean soeroe toesoek hamba poenja mata sampe boeta, soeda hamba poenja mata boeta lantas di soeroe bawa ka kamer blakang, dari itoe sebab hamba tiada trima jang Lie Hong Houw kenija pada hamba begitoe roepa.

Soeda Giam Lo Ong dengar lantas soeroe pangil Lie Sie, satelah Lie Sie sampe lantas di tanja oleh Giam Lo Ong, angkau maoe dawa dari begimana pada Lie Hong Houw, berkata, Lie Sie hamba asal anak negri di blakang hari Keiser Han Ong ambil boeat bini moeda, soeda itoe hamba berhamil begitoe djoega Lie Hong Houw ada ingetan djahat

hendak keniaja koeatir hamba dapet anak lelaki di blakang hari Keiser tjinta pada hamba. begitoe djoega Lie Houw Hou v dapet keniaja pada hamba poenja djiwa.

Lantas hamba poenja anak Lie Hong Houw ambil boeat dia akoe anak piara di dalem Tjoe Yang Kiong, di blakang hari hamba poenja anak djadi besar di angkat djadi Tajjtjoe soeda itoe lantae dia dapet taoe jang dia poenja diri Lie Sie poenja anak, dari itoe sebab hamba poenja anak ada bikin satoe gambar di taro di blakang astana, di blakang Lie Hong Houw dapet taoe lantae keniaja itoe anak bikin mati, hamba harep Giam Lo Ya bole timbang dari hamba poenja bitjara.

Giam Lo Ong soeda dengar itoe lantae ija djadi mara troes berkata kaloe begitoe betoel Lie Hong Houw soengoe djahat soeda banjak keniaja orang dalem astana.

Lantas Giam Lo Ong soeroe seitan ambil pesakitan nama Ong Sie, satelah Ong Sie sampe troes di tanja oleh Giam Lo Ong. berkata Ong Sie hamba djoega Keiser Han Ong poenja bini moeda hamba djoega dapet satoe anak lelaki nama Tajjtjoe Hong di blakang hari Keiser kasi pangkat Eng San Ong, tapi Lie Hong Houw liat hamba poenja anak ija terlaloe bentj, begitoe djoega dia troes keniaja pada hamba poenja anak, di waktoe hamba poenja anak maoe mati dia menangis di depan hamba terlaloe sedi troes meningal doenia dari itoe sebab hamba tiada soeka ati jang Lie Hong Houw soeda keniaja hamba poenja anak tiada berdosa.

Soeda Giam Lo Ong dengar itoe lantae kata, angkau dan anakmoe begitoe tjinta padamoe bole toengoe doeloe nanti kami bole kasi poctoesan, begitoe djoega Giam Lo Ong lantae parenta djoeroetoelis jang apa

dia orang tiga poenja dawaän.

Begitoe djoega Tjo Pa Ong mendawa lagi dari perkaranja Lie Ma Tong, kata Tjo Pa Ong, itoe koetika Lie Ma Tong ada pegang hamba poenja kerdjaän, di blakang hari hamba dapet soesa dan Han Ong lagi timboel djajanja, begitoe djoega dia pergi menaloek pada Han Ong, semoea lantaran dari Han Sin poenja djalan, djadi Lie Ma Tong tiada soengoe bela hamba poenja kerdjaän, disitoe Han Sin poenja soldadoe troes koeroeng pada hamba, djoega hamba moendoer tiada taoe djalan, disitoe ada hamba poenja djendral prang nama Hee Kong ija membela dengan soengoe hati sampe bisa keloeur dari itoe koeroengan.

Satelah hamba sampe di soengei Auw Kang disitoe ada hamba poenja djendral prang nama Koan Tjoe Kie, soeda sedia saboea kapal prang boedjoek pada hamba soeroe menjebrang pergi di negri Tonggouw, hamba tiada maoe toeroet menjebrang dari itoe Han Sin poenja barisan lantas sampe di soengei Auw Kang, begitoe djoega Lie Ma Tong tiada maoe toeloeng lantas balik keniaja pada hamba, dari sebab hamba rasa soesa menang begitoe djoega hamba boenoe diri sendiri di itoe pingir soengei.

Mendjawab Lie Ma Tong, koetika doeloe angkau prang di kota Hamijang soeda bakar di Tjinkok poenja astana dan ambil dia poenja oewang, begitoe angkau ada gemes ati boeat boenoe pada satoe anak radja Tjinkok itoe negri Tjinkok soeda angkau dapet sonder kasi taoe lebi doeloe pada Keiser Gié Tee lantas angkau angkat dirimoe djadi Tjo Pa Ong, dari itoe sebab anak negri tiada soedjoet menaloek padamoe, sebab angkau dengan paksa ambil negri Tjinkok, bagaimana ini ari angkau men-

dawa di depan Giam Lo Ya tiada maoe trima itoe dosa, angkau misti inget tempo angkau ada di doenia berboeat tiada baik maka ini ari angkau dapet ini balesan.

Soeda Giam Lo Ong dengar troes kata pada Tjo Pa Ong, angkau soeda tingal parentanja Keiser Gie Tee dan soeda boenoe anak Keiser negri Tjinkok, djikaloe begitoe njata angkau poenja ati terlaloe djahat dan tiada bole salakan lain-lain mantrimoe, sebab bermoela ada fikiran baik di blakang hari ada timboel fikiran temaha, kerna apa ini angkau brani dawa sabetoelnja angkau poenja sala, begitoe djoega Giam Lo Ong soeroe toelis apa penjaoetannja Lie Ma Tong.

Giam Lo Ong parenta seitan soeroe ambil pesakitan nama Liong Tjia jang mendawa pada Han Sin, satelah Liong Tjia sampe troes berkata, koetika doeloe hamba di dalem medan prang poekoel negri Tjekok, disitoe radja negri Tjekok djadi kala, begitoe djoega Han Sin bikin satoe tipoe soeroe satoe djendral prang boeat poekoel itoe negri, Han Sin soeda liat hamba poenja kekoeatan ija rasa tiada bole menang, ija bikin karoeng di isi boeat pegat aer poenja djalan, waktoe itoe hamba tiada taoe, kira itoe djalanan bagoes troes hamba menjebrang di itoe soengei.

Semoea hamba poenja soldadoe banjakknja seratoes laksa dan djendral prang semoea pada mati di dalem itoe soengei, dari itoe sebab hamba tiada maoe trima jang Han Sin prang pake itoe tipoe, sebab itoe mati semoea di makan oleh ikan dan lain-lain dari itoe sebab hamba tiada maoe trima itoe kenijaän.

Kata Giam Lo Ong, angkau bole toengoe doeloe nanti kami kasi poetoesan, soeda Liong Tjia dengar troes moendoer.

Giam Lo Ong parenta seitian soeroe ambil pesakitan nama Tian Kong jang mendawa pada Han Sin, satelah Tian Kong sampe lantah Giam Lo Ong tanja pada Tian Kong, Han Sin ija itoe Han Ong poenja mantri djoega angkau sama dia boekan sanak soedara seperti koeda dengan kerbo, sekarang angkau maoe dawa Han Sin apa salanja? menjaoet Tian Kong hamba ada sanak pada negri Tjekok poenja radja itoe waktoe Han Ong lagi prang sama Tjo Pa Ong, lantah Han Sin parenta Lee Seng soeroe datang di negri hamba di Tjekok boedjoek pada hamba soepaja hamba bole toeroet, hamba soeda dengar Lee Seng bitjara patoet Han Sin saorang jang pinter begitoe djoega hamba menaloek pada Lee Seng hamba tiada doega Han Sin poenja ati begitoe djahat, lantah troes keniaja pada hamba poenja seroema tanga.

Han Sin ketemoe pada Han Ong dia bilang jang dia poenja kepinteran maka bole dapet itoe negri Tjekok tiada taoe dia maoe rampas Lee Seng poenja gandjaran, dari itoe hamba harep Giam Lo Ya bole pareksa jang lebi trang ini perkara.

Kata Giam Lo Ong, Han Sin ada itoe gemas ati boeat rampas orang lain poenja gandjaran beserta keniaja orang poenja djiwa, augkau bole moendoer doeloe nanti toengoe kami bole kasi poetoesan jang patoet.

Lantah datang doea pesakitan ija itoe Lauw Yoe dan Lauw Hwee boeat dawa pada Lie Hong Houw dan Lie Lok di depan Giam Lo Ong, satelah itoe orang sampe Giam Lo Ong troes menanja, angkau doea orang dawa Lie Hong Houw apa jang dia poenja sala bole bilang, menjaoet Lauw Yoe dan Lauw Hwee, koetika Han Ong doedoek djadi Keiser hamba doea orang di kasi pangkat djadi Liat Houw, soeda

Keiser Han Ong mati lantas Lie Hong Houw moefakat sama dia poenja soedara (Lie Lok), bikin djoesta pangil hamba masok dalem astana bilang maoe poengoet mantoe, serta hamba datang di roemanja Lie Lok lantas di tangkep hamba berdoea serta kasi masok di kamer gelap, tiada di kasi orang tengokin atau kirim makanan boeat masok dalem itoe kamer sampe hamba doea orang mati kelaparan di dalem itoe kamer, soeda itoe lantas Lie Hong Houw rampok hamba poenja pangkat boeat kasi sama dia poenja sanak soedara, itoe Lie Hong Houw poenja ingetan soepaja djangan lain orang jang djadi pangkat besar dalem astana, biar semoea dia poenja sanak soedara dari itoe sebab hamba tiada trima, hareplah Giam Lo Ya bole timbang jang adil dari ini perkara.

Soeda Giam Lo Ong dengar ija djadi mara lantas toeding pada Lie Hong Houw dan lain-lain dia poenja sanak soedara troes berkata betoel angkau poenja ingetan terlaloe djahat maoe bikin abis orang poenja toeroenan soeka angkat angkau poenja sanak soedara semoea biar dapet pangkat besar dalem astana, angkau soeda djadi bininja orang Seh Lauw dan kerna apa angkau maoe kenija orang Seh Lauw djoega? sebab angkau poenja sanak soedara tiada bela Keiser sabelonnja dia dapet negri, sasoedanja Han Ong djadi Keiser baroe Han Ong ambil angkau boeat bini, angkau poenja sanak soedara maoe trima senangnja tempo soesanja angkau poenja sanak soedara tiada bantoe, dia itoe di angkat djadi besar sebab masing-masing ada bantoe negri dan ada poenja gandjaran, dari ini perkara kami limbang angkau rame-rame misti dapet hoekoeman jang berat, Lie Hong Houw dan sanak soedaranja dengar tingal diam tiada bisa menjaoet soeatoe apa, begitoe djoega

Giam Lo Ong lantas parenta soeroe moendoer itoe Lie Hong Houw dan dia poenja sanak soedara semoea.

Semoea apa jang terseboet di atas itoe soeda abis di pareksa oleh Giam Lo Ong baroe (Soema Tong Siang), begitoe djoega ija pangil itoe djoeroe-toelis soeroe bawa itoe boekoe procesverbaal jang soeda di toelis dan mae di kasi lahir di doenia.

Giam Lo Ong soeroe ambil Han Sin lebi doeloe kasi lahir di doenia djadi Tjo Tjo, soeroe pergi di kota Tjiokoen djadi anaknja Tjo Siong bermoea dia poenja peroentoengan nanti djadi Tjaij Siang di blakang hari djadi Goei Ong koeasa di kota Kotouw pegang negri Hantiauw, di blakang hari lagi anaknja ganti djadi Keiser, soeda itoe baroe angkau bole djadi Keiser Boetee, sebab bales koetika doeloe jang angkau ada bela Han Ong, dan Han Ong soeda kenaja angkau sonder rasa dari itoe kami kasi lahir di doenia boeat bales dia poenja toeroenan, soeda abis dia pesan lantas malaikat trima itoe parenta troes bawa aloesnja Han Sin pergi di roema Tjo Siong akan lahir.

Giam Lo Ong parenta malaikat soeroe bawa aloesnja Han Ong di astana negri Hantiauw di kasi lahir djadi Han Yan Tee, di blakang hari Han Yan Tee misti kena Tjo Tjo bikin dia tjape ati membales dari doeloe jang Han Ong soeda kenaja pada Han Sin.

Lantas parenta lagi melaikat soeroe bawa aloesnja Lie Hong Houw pergi di roemanja orang Seh Hok djadi nama Hok Siotja, di klakang hari Han Yan Tee ambil boeat istri padanja, Han Yan Tee kasi pangkat djadi Hong Houw, itoe Hok Hong Houw nanti Tjo Tjo jang kenaja bikin mati dia poenja seroema tanga, sebab bales doeloe poenja perkara jang Lie Hong Houw soeda bikin mati Han Sin poenja seroema tanga.

Giam Lo Ong parenta soeroe ambil aloesnja Siauw Ho bawa pergi di roemanja orang Seh Yo, lahir djadi Yo Sioe, itoe Yo Sioe djadi mantrinja Tjo Tjo, di blakang hari Tjo Tjo boenoe dia sampe mati sebab doeloe hari Siauw Ho soeda boenoe pada Han Sin maka ini ari di bales begitoe.

Parenta lagi soeroe ambil aloesnja Peng Tong soeroe bawa di roema orang Seh Tjie, di lahirkan djadi Tjie Sie di blakang hari toeroet sama Tjo Tjo tiada maoe bilangin satoe tipoe apa, itoe membales doeloe jang Han Sin tiada maoe dengar Peng Tong poenja bitjara maka sekarang ini dia lahir tiada maoe bilangin soeatoe apa.

Begitoe djoega Giam Lo Ong parenta melaikat soeroe ambil aloesnja Khouw Yoe Seng bawa pergi di roemanja orang Seh Hoa, di lahirkan djadi Hoa Tho, di blakang hari Tjo Tjo dapet sakit kepala (tauwhong) soeroe Hoa Tho obatin, Hoa Tho maoe obatin boeat boeka kepala otaknja Tjo Tjo, begitoe djoega Tjo Tjo djadi mara lantasi boei Hoa Tho dalem pendjara sampe mati, itoe boeat bales doeloenja Khouw Yoe Seng tempo djadi sinse meliatin Han Sin ada datang meliatin Khouw Yoe Seng ada bikin djoesta, maka di lahirkan di doenia Khouw Yoe Seng dapet itoe balesan.

Giam Lo Ong parenta melaikat soeroe ambil aloesnja Teng Kong bawa di roemanja orang Seh Lie djadi Lie Pek Tjia.

Di blakang hari lahir maka Tjo Tjo dia maoe lari dari astana noempang menginep pada roema Lie Pek Tjia, tapi soengoe ati ija maoe hormat pada Tjo Tjo, di swatoe hari Lie Pek Tjia maoe pergi di pasar boeat beli barang makanan, Lie Pek Tjia maoe pergi di pasar soeda pesan orangnja soeroe ikat satoe ekor babi boeat di potong besok pagi, sampe

poekoel tiga malem itoe orang Lie Pek Tjia ada gosok golok, kabetoelan Tjo Tjo mendoesin dari tidoernja dengar soeåra orang gosok golok di samping roema, Tjo Tjo dari tjemboeroean ati lantas bawa pedangnja pergi boenoe dalem itoe roema semoea oraug jang ada, soeda itoe lantas dia lari, sampe di stenga djalan ketemoe Lie Pek Tjia poelang dari pasar, djoega Tjo Tjo troes boenoe padanja.

Dari sebab doeloe Teng Kong dia ada bikin kepiran Han Sin poenja kerdjaån maka sekarang dia dapet balesannja begitoe di doenia.

Parenta lagi melaikat soeroe ambil aloesnja Bek Pouw bawa ka negri Tonggouw soeroe lahir di roema orang Seh Soen djadi Soen Koan di blakang hari Soen Koan bole djadi Keiser. lantas ambil aloesnja Peng Wat soeroe bawa di kota Lok Koen, lahir di roemanja orang Seh Lauw djadi Lauw Pi, peroentoengannja di moeka terlaloe melarat di blakang hari ija djadi Keiser di negri Seitjoan.

Giam Lo Ong parenta melaikat soeroe ambil Lie Sie soeroe lahir di doenia djadi bini Lauw An, di blakang hari Lauw Pi lari dari negri Kengtjoe ke-sasar menginap di roemanja Lauw An, Lauw An soengoe maoe hormat pada Lauw Pi tapi dia miskin tiada ada poenja oewang boeat beli daging, Lauw An lantas boenoe dia poenja bini ambil pahanja boeat masak seperti daging babi boeat kasi Lauw Pi makan, di waktoe Lauw Pi lagi makan ija tiada taoe itoe daging ada daging menoesia soeda sampe pagi Lauw Pi pergi di blakang dapet liat ada kaki orang, lantas Lauw Pi keloear menanja pada Lauw An ija liada maoe bilang dan bilang itoe daging dari binatang oetan, begitoe djoega Lauw Pi dapet taoe jang Lauw An soeda potong dia poenja biui boeat hormat pada Lauw Pi, soeda itoe Lauw Pi.

maoe berangkat lantas tingalin oewang soepaja dia bole kawin lagi, itoe Peng Wat membales pada Lie Sie sebab doeloe dia ada bikin soesa ati maka ini ari dia dapet itoe balesan.

Giam Lo Ong soeroe ambil aloesnja Jong Tiat di soeroe pergi bawa di roema orang Seh Bang lahir di sitoe djadi Bang Tong boeat bantoe pada Lauw Pi di blakang hari sampe di Lohongpo dia misti meningal doenia.

Parenta lagi soeroe ambil aloesnja Hwan Tjeng di bawa di roemanja orang Seh Tjoekat di lahirkan djadi Tjoekat Liang alias Kong Beng boeat bantoe pada Lauw Pi, di blakang hari Tjoekat Liang toedjoe kali pergi di goenoeng Kisan tangkep pada Beng Ek boeat bikin kesohor Kong Beng poenja nama boeat bales doeloe hari dari dia poenja kepinteran sebab Tjo Pa Ong tiada maoe dengar dan lagi Giam Lo Ong soeroe ambil aloesnja Tan Peng di soeroe bawa di roemanja orang Seh Tjioe di lahirkan djadi Tjioe Djie boeat bantoe pada Soen Koan di negri Tonggouw, di blakang hari Tjioe Djie sampe di kota Pakioe, kerna Kong Bong kesal sampe djadi matinja, sebab doeloe Tan Peng kasi soerat pada Hwan Tjeng poenja tjoekong, dari itoe sebab Tan Peng sampe di kasi lepas dari pangkatnja sampe djadi kesal troes djadi mati, maka itoe Hwan Tjeng djadi di lahirkan djadi Kong Beng dan Tan Peng djadi Tjioe Djie boeat membales.

Giam Lo Ong soeroe ambil aloesnja Gie Tjoe Kie di bawa ka roema orang Seh Ma di lahirkan djadi Ma Siok, di blakang hari boeat bantoe pada Lauw Pi, soeda itoe di parenta soeroe djaga kota Keeteng dapet sala lantas Kong Beng kasi hoekoeman potong kepalanja sebab doeloe Gie Tjoe Kie soeka tjeritakan orang poenja kedjahatan dari itoe dapet ini balesan.

Parenta lagi soeroe ambil aloesnja Hwan Kwee di soeroe bawa di roema orang Seh Thio di kota Hwanijang di lahirkan djadi Thio Hoeij dan lagi di soeroe ambil aloesnja Tjo Pa Ong bawa di roema orang Seh Kwan di kota Hotong djadi Kwan Kong di blakang hari Kwan Kong dan Thio Hoeij ketemoe pada Lauw Pi itoe tiga orang angkat soedara di kebon Tho taro soempa boeat djadi soedara.

Giam Lo Ong parenta lagi soeroe ambil koedanja Tjo Pa Ong di lahirkan djadi koeda boeloe mera toea (Tjiah Thoma) di blakang itoe binatang boeat bantoe pada Kwan Kong.

Parenta lagi soeroe ambil aloesnja Keiser Gie Tee di lahirkan di roema orang Seh Lie djadi Lie Bong dan lagi di soeroe ambil aloesnja Tjoe Eng di soeroe bawa di roema orang Seh Liok djadi Liok Soen, nanti di blakang hari boeat bantoe negri Tonggouw, Liok Soen dan Lie Bong bikin satoe tipoe boeat keniaja djiwanja Kwan Kong, boeat bales koetika doeloe jang Tjo Pa Ong soeda hinakan pada Keiser Gie Tee, tiada berdosa soeda boenoe pada Tjoe Eng.

Giam Lo Ong soeroe ambil lagi aloesnja Tjioe Lan dia soeroe bawa di roema orang Seh Tjioe di lahirkan djadi Tjioe Tjong dan soeroe ambil aloesnja, Eng Tjo di soeroe bawa di roema orang Seh Kwan di lahirkan djadi Kwan Peng di blakang hari djadi anaknja Kwan Kong boeat bantoe pada bapanja.

Parenta lagi soeroe ambil aloesnja Ang Pek di soeroe bawa di roemanja orang Seh Gan di lahirkan djadi Gan Liang dan lagi soeroe ambil aloesnja Yong Tjie di soeroe bawa di roemanja orang Seh Boen di lahirkan djadi Boen Thio di blakang hari boeat bantoe pada Hwan Siau, di waktoe Kwan Kong ada di roemanja Tjo Tjo soeda boenoe itoe doea orang tiada dengan salanja.

Parenta lagi soeroe ambil aloesnja Lie Ma Tong di soeroe bawa pada roemanja orang Seh Tjoa di lahirkan djadi Tjoa Yong, dan lagi soeroe ambil aloesnja Yo Hie di bawa di roemanja orang Seh Pok di lahirkan djadi Pok Hie.

Giam Lo Ong soeroe ambil lagi aloesnja Ang I di soeroe bawa di roemanja orang Seh Ong djadi Ong Tit, Kie Sin di soeroe bawa di roemanja orang Seh Han di lahirkan djadi Han Hok.

Parenta lagi soeroe ambil aloesnja Hee Kong di soeroe bawa di roemanja orang Seh Kong di lahirkan djadi Kong Sioe dan di soeroe ambil lagi aloesnja Yo Boe di soeroe bawa di roemanja orang Seh Tjin di lahirkan djadi Tjin Kie, nanti itoe anem orang semoea djadi matinja di tangan Kwan Kong, koetika Kwan Kong, »Kwee Ngo Kwan, Tjam Liok Tjiang», tempo doeloe itoe anem djendral soeda boenoe pada Tjo Pa Ong sampe di soengei Auwkang sekarang ini djadi boeat balesan boenoe poela padanja.

Giam Lo Ong parenta soeroe ambil aloesnja I Kang di soeroe bawa di roemanja orang Seh I di lahirkan djadi I Kim dan aloesnja Kan Tjoe di bawa di roemanja orang Seh Thio di lahirkan djadi Thio Liauw dan lagi di soeroe ambil Kie Sin di soeroe bawa di roemanja orang Seh Tio di lahirkan djadi Tio Tjoe Liong boeat bantoe pada Lauw Pi sampe akan mati oemoer delapan poeloe doea taoen mati dengan baik.

Parenta lagi soeroe ambil aloesja Tjek Sie di soeroe bawa di roemanja orang Seh Bie di lahirkan djadi Bie Siotjia di blakang hari djadi istrinja Lauw Pi sampe dapet anak nama Lauw Sian sampe djadi Keiser pegang negri lamanja ampat poeloe taoen.

Parenta soeroe ambil aloesnja Lie Sie die lahirkan di roemanja orang Seh Lie djadi Lie Siotjia di

blakang hari djadi istrinja Tjo Tjo sampe dapet anak nama Tjo Pie, di blakang hari Tjo Pie doe-
doek djadi Keiser Lie Sie di angkat djadi Taij-
houw.

Parenta lagi soeroe ambil aloesnja Ong Sie di lahirkan di roemanja orang Seh Ong di blakang hari djadi bininja Soen Koan dapet anak Soen Liang djadi Keiser di negri Tonggouw, di angkat Ong Sie djadi Taijhouw.

Giam Lo Ong parenta ambil aloesnja Liong Tjia di bawa di roema orang Seh Ma di lahirkan djadi Ma Tiauw di blakang hari Ma Tiauw boeroe pada Tjo Tjo di kota Tongkoan sampe Tjo Tjo lari tiada lobang, potong koemis dan boeka badjoe, itoe Liong Tjia mambales di tempo doeloe koetika prang di soengei Hokang.

Parenta ambil aloesnja Tian Kong soeroe bawa di roemanja orang Seh Thio djadi Thio Ham, di blakang hari bales boenoe bapanja Tjo Tjo (nama Tjo Siong), dan seroema tanganja boeat bales.

Parenta lagi soeroe bawa aloesnja Lauw Yoe dan Lauw Hwee, Lauw Yoe djadi Lauw Piauw doedoek di negri Kengtjioe dan Lauw Hwee doedoek di negri Seitjoan, tempo doeloe angkau di rampok kadoedoekan oleh Lie Hong Houw, sekarang djoega angkau lahir di doenia bole djadi orang Seh Lauw djoega trima itoe pangkat djadi orang besar.

Giam Lo Ong parenta ambil aloesnja Lie Sok, Lie San dan Lie Taij angkau tiga jang tiada bela negri dapet pangkat begitoe besar dan angkau poenja ingetan sama Lie Hong Houw maoe bikin abis orang Seh Lauw, sekarang angkau bole lahir di doenia djadi koeda boeat pergi prang soepaja orang jang djadi djendral bole ambil boeat toenggang, sebab bales angkau jang soeda kenija itoe djen-

dral-djendral dan mantri jang pegang kerdjaän pada Keiser negri Hantiauw.

Soeda Giam Lo Ong pareksa itoe perkara jang mana di dalem acherat itoe seitan semoea soeka ati lantas Soema Tong Siaug (Giam Lo Ong) baroe maoe bangoen lantas ada lagi orang mendawa dari perkaranja Han Sin dari kota Tinlioë saorang prampoean djanda nama Tjoa Tham, koetika doeloe Han Sin maoe pergi di negri Hantiauw, waktoe peroetnja lapar lantas berenti di roema itoe prampoean djanda, disitoe itoe prampoean keloearkan satoe mangkok nasi boeat kasi Han Sin, maka Han Sin bole troes pergi di negri Han Tiauw, sekarang itoe prampoean poenja aloes di soeroe bawa di roemanja orang Seh Tjoa djadi Tjoa Siotjia, di blakang hari Tjo Tjo ketemoe bales dengan itoe boedi dengan seriboe thail mas, dari itoe lantas Giam Lo Ong parenta soeroe pareksa lagi di dalem itoe boekoe jang mana misi ada lantas di kasi taoe, itoe djoeroetoelis soeda pareksa lantas di serahkan itoe boekoe pada Soema Tong Siang, begitoe djoega Soema Tong Siang lantas parenta itoe seitan-seitan jang ada di acherat di parenta soeroe lahirkan di doenia, djikaloe ada orang trima boedi maoe bales atau dia bales djahat padanja, itoe semoca di lahirkan djadi koeda, boeat bales apa boedi jang dia trima tiada maoe bales, lantas itoe malaikat soeda trima parenta lantas lantas bawa itoe aloesnja lahirkan di doenia djadi koeda.

Begitoe djoega djoeroetoelis kasi taoe lagi ada lagi orang jang mendawa nama Han Liang, koetika doeloe di negri Tjinkok ada tiga orang soeda keniaja padanja, nama Tjiang Tjek, Tang I dan Soema Im, lantas Giam Lo Ong pareksa itoe perkara lantas parenta soeroe ambil aloesnja Han Liang di bawa

di roemanja orang Seh Kiang di lahirkan djadi Kiang Wie, Han Tjiang di bawa di roemanja orang Seh Tjiong di lahirkan djadi Tjiong Hwee, dan ambil aloesnja Tang I di soeroe bawa di roemanja orang Seh Teng djadi Teng Ngaij dan Soema Im di bawa di roemanja orang Seh Teng djadi Teng Tjong, di blakang hari Kiang Wie pake satoe tipoe boeat kenija itoe tiga orang soeda abis di pareksa itoe perkara soeda moelai ampir siang, lantas Soema Tong Siang bangoen dari kadoedoekan lantas apa jang ada di itoe soerat dan boekoe lantas di serahkan di tangannja Giam Lo Ong toelen, baroe itoe boekoe di serahkan lantas datang satoe seitan boeka soera besar dari dalem pendjara keloe ar katanja betoel apa Giam Lo Ong baroe (Soema Tong Siang) poenja pareksaan semoea sampe adil.

Begitoe djoega Soema Tong Siang (Giam Lo Ong) soeroe ambil itoe seitan jang bertreak, satelah itoe seitan sampe lantas di tanja, angkau seitan apa maka brani boeka soera begitoe besar, dan angkau ada perkara apa maoe datang mendakwa? menjaoet itoe seitan hamba nama Lie Poet Wie di negri Tjinkok poenja djendral prang, dari itoe hamba tiada trima sebab anak potong bapanja di harep Giam Lo Ya bole poetoeskan ini perkara.

Kata Giam Lo Ong kami poenja koeasa soeda ampir abis sebab ari soeda moelai siang, dan kami ini waktue misti poelang di doenia, dari angkau minta di pareksa angkau poenja perkara itoe ada patoet tapi angkau bole toengoe sabentar, sebab kami misti bitjara sama Giam Lo Ong lama, begitoe djoega Giam Lo Ong lama kasi permisi lagi boeat pareksa itoe perkara, begitoe djoega Giam Lo Ong baroe (Soema Tong Siang) doedoek kombali di kadoedoekannja lagi boeat

pareksa perkaranja Lie Poet Wie, soeda itoe lantas Giam Lo Ong soeroe ambil itoe pesakitan Lie Poet Wie. dateng mengadep lantas Giam Lo Ong menanja angkau tempo di doenia apa perkara jang mendjadi serik, ati maka sampe di acherat tiada maoe trima itoe ?

Menjaonet Lie Poet Wie hamba doeloe di doenia djadi djendral prang negri Tjinkok, itoe waktoe radja negri Tjinkok ada taro gade anaknja di negri Tiokok sebab dia kala prang sama radja negri Tiokok, lantas tiada bisa di teboes kombali, soeda hamba liat radja negri Tjinkok tiada ada poenja anak begitoe djoega hamba tjari satoe anak prawan palseo jang bagoes bernama Tjoe I tetapi itoe Tjoe I soeda ada hamil di dalem doea atau tiga boelan, lantas hamba bawa itoe Tjoe I boeat kasi Tjin Ong, soeda Tjin Ong trima boeat goendik pada Tjoe I di blakang hari sampe di boelan lima dapet satoe anak laki-laki bernama Tjeng, itoe anaknja Tjin Ong hamba djoega poenja anak padanja, sampe di blakang hari itoe Tajj Tjoe Tjeng djadi Keiser Tjin Si Ong soeda itoe hamba di kasi pangkat djadi Boen Sin Houw, soeda mati Tjin Ong, Tjoe I poenja ati djadi birai sama orang lelaki tiada soedanja, ija parenta hamba masok dalem astana boeat bikin gendak kombali.

Begitoe djoega Keiser Tjin Sie Ong dapet taoe jang hamba soeka datang pada iboenja, itoe arak jang di tarokan ratjoen di kasi hamba makan sampe djadi mati, itoe Tjin Sie Ong anaknja hamba begimana dia brani kenija pada hamba, djadi anak kenija bapanja begimana poatoesan di harep Giam Lo Ya poenja timbangan jang adil.

Disitoe Tjin Si Ong keloeaar dari samping troes berkata, koetika hamba masi ketjil sering kali Lie Poet Wie masok dalem astana boeat bergendak pada

iboe hamba, hamba soeda djadi besar soeda doe-
doek djadi Keiser, hamba takoet banjak orang taoe
djadi roesak negri poenja atoeran dari itoe hamba
menjaroe djadi orang kebiri (taijkam) masok dalem
astana, memang hamba maoe tjari dia poenja ke-
salahan dari itoe sebab hamba inget dia djadi
famili dari itoe hamba tiada kasi hoekoeman potong
kepala sengadja hamba bikin mati dengan ratjoen,
itoe resia tjoema hamba jang taoe tiada ada orang
lain lagi, di harep Giam Lo Ya bole pareksa ini
perkara jang lebi trang.

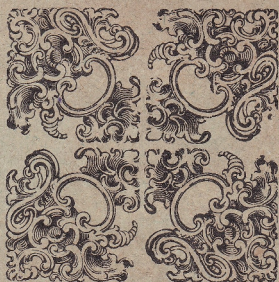
Begitoe djoega Giam Lo Ong lantas kasi taoe
pada Lie Poet Wie angkau soeda toeloeng sama
Tjin Ong djoega angkau poenja gandjaran tiada
ketjl, lantas panggil melaikat soeroe bawa aloesnja
Lie Poet Wie di roema orang Seh Lie di lahirkan
djadi Lie Pouw, dan lagi di parenta aloesnja Tjin
Si Ong soeroe melaikat bawa di roemanja orang Seh
Tang djadi Tang To.

Dan parenta soeroe ambil aloesnja Siok Tak di
soeroe bawa di roemanja orang Seh Ong di lahirkan
djadi Ong Oen dan lagi di parenta ambil aloesnja
Tjoe I lantas di kasi taoe jang angkau soeka ber-
gendak pada mantri-mantri di loear bikin roesak
peratoeran negri Tjinkok sekarang angkau bole trima
lahir di doenia djadi Tjia Sian bermoela kali Ong Oen
bikin tipoe kasi Lie Pouw boeat bini, di blakang hari
Ong Oen bawa di roemanja Tang To, nanti Tang
To boeat goendik padamoe, sebab Tang To atinja
djahat maoe rampok kadoedoekan djadi di blakang
hari Tang To mati di tangan Lie Pouw sebab
lantaranmoe, itoe boeat bales anak dengan bapa
jang soeda kenija, begitoe djoega soeda abis di
pesan lantas melaikat bawa aloesnja Tjoe I di
roemanja orang Seh Tjia di lahirkan djadi Tjia

bangoen dari dia poenja kadoedoekan serahkan apa jang soedah pada Giam Lo Ong lama itoe waktue soeda poekoel anem pagi soeda Giam Lo Ong lama trima itoe soerat lantas kasi taoe pada Soema Tong Siang, kami dapet parenta dari Toean Allah jang angkau soeda abis preksa ini perkara, di blakang hari angkau bole djadi Soema I, soepaja angkau poenja anak tjoetjoe bole djadi Keiser merk Tjintiauw, Toean Allah dengan soeka ati kasi angkau poenja anak tjoetjoe bole djadi Keiser, Soema Tong Siang soeda abis bitjara lantas Giam Lo Ong kasi slamat dengan satoe tjangkir arak bocat kasi slamat poelang ka doenia, begitoe djoega Giam Lo Ong lama parenta doea melaikat soeroe anterin Soema Tong Siang poelang ka doenia dalem roemanja tempat jang doeloe.

Satelah Soema Tong Siang sampé di doenia ija mendoesin dari tidoernja apa perkara jang die soeda pareksa di acherat semoea dia loepa.

TAMAT.



2